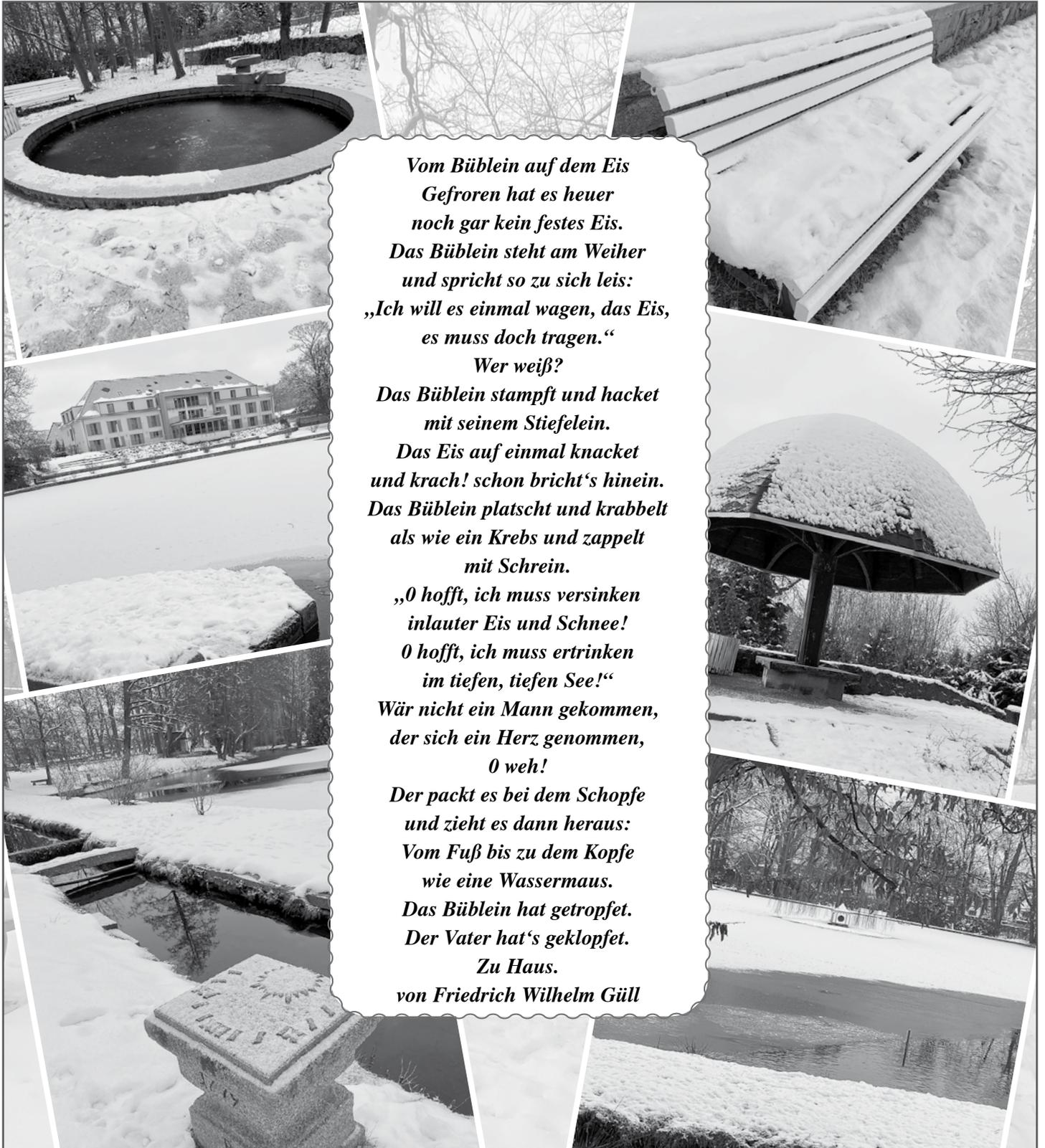




## *Der Park in Bischheim - im Winter ...*



*Vom Büblein auf dem Eis  
Gefroren hat es heuer  
noch gar kein festes Eis.  
Das Büblein steht am Weiher  
und spricht so zu sich leis:  
„Ich will es einmal wagen, das Eis,  
es muss doch tragen.“*

*Wer weiß?*

*Das Büblein stampft und hacket  
mit seinem Stiefelein.*

*Das Eis auf einmal knacktet  
und krach! schon bricht's hinein.  
Das Büblein platscht und krabbelt  
als wie ein Krebs und zappelt  
mit Schrein.*

*„O hofft, ich muss versinken  
inlauter Eis und Schnee!  
O hofft, ich muss ertrinken  
im tiefen, tiefen See!“*

*Wär nicht ein Mann gekommen,  
der sich ein Herz genommen,  
O weh!*

*Der packt es bei dem Schopfe  
und zieht es dann heraus:  
Vom Fuß bis zu dem Kopfe  
wie eine Wassermaus.*

*Das Büblein hat getropfet.  
Der Vater hat's geklopfet.*

*Zu Haus.*

*von Friedrich Wilhelm Güll*

**Gemeindeverwaltung**

**Der Verwaltungssitz der Gemeinde Haselbachtal befindet sich im OT Bischheim, Schulstraße 7a.** Telefonisch sind wir erreichbar:

Sekretariat	(0 35 78) 30 93 60 (0 35 78) 3 09 36 12 office@haselbachtal.de	Fax	(0 35 78) 3 09 36 19
Bürgermeisterin	(0 35 78) 3 09 36 13 info@haselbachtal.de	Bauamt	(0 35 78) 3 09 36 15 (0 35 78) 3 09 36 16
Hauptamt	(0 35 78) 3 09 36 21	Kämmerei	(0 35 78) 3 09 36 24 (0 35 78) 3 09 36 25 (0 35 78) 3 09 36 27
Einwohnermeldeamt	(0 35 78) 3 09 36 33		
Standesamt	(0 35 78) 3 09 36 17		

**Öffnungszeiten:**

Montag	9.00 - 12.00 Uhr	und	13.00 - 15.30 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr	und	13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen		
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr	und	13.00 - 15.30 Uhr
Freitag	geschlossen		

**Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen**

**Leitstelle für Feuerwehr, Rettungsdienst und Krankentransport für die Landkreise Bautzen und Görlitz**

<b>Feuerwehr</b>	Telefon und Fax	
<b>Rettungsdienst</b>	<b>Notruf</b>	<b>112</b>
<b>Notarzt</b>		
Mo, Di, Do	19.00 – 07.00 Uhr	Telefon
Mi, Fr	14.00 – 07.00 Uhr	<b>116 117</b>
Sa, So	24 Stunden	

<b>Anmeldung Krankentransport</b>	Telefon
Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland	<b>03591 19222</b>
Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg	<b>03571 19222</b>

<b>Allgemeine Erreichbarkeit</b>	E-Mail
<b>Leitstelle/Feuerwehr</b>	lagedienst@irls-hoyerswerda.de
	Telefon
Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland	<b>03591 19296</b>
Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg	<b>03571 19296</b>
	Fax 03571 4765111

**Notdienst der Zahnärzte (09.00 - 11.00 Uhr)**

- 13.02. Hr. Dipl.-Stom. Hein ☎ 0 35 78/31 58 74**  
Alte Schulstr. 16, OT Biehla, 01917 Kamenz
- 14.02. Hr. Dipl.-Stom. Hein ☎ 0 35 78/31 58 74**  
Alte Schulstr. 16, OT Biehla, 01917 Kamenz
- 20.02. Herr Dipl.-Stom. Kuchta ☎ 0 35 78/7 12 72**  
Hauptstr. 39, OT Bischheim, 01920 Haselbachtal
- 21.02. Hr. Dr. med. dent. Henack ☎ 0 35 28/44 20 81**  
Pulsnitzer Str. 20, 01454 Radeberg
- 27.02. Fr. Dr.med.dent. Arndt ☎ 0 35 28/44 22 72**  
Stolpener Str. 12, 01454 Radeberg
- 28.02. Fr. Dr.med.dent. Arndt ☎ 0 35 28/44 22 72**  
Stolpener Str. 12, 01454 Radeberg

**Apothekenbereitschaft**

- 16.02. Stadt-Apotheke Kamenz ☎ 0 35 78/30 41 30**  
Markt 15, 01917 Kamenz
- 17.02. Löwen-Apotheke Königsbrück ☎ 03 57 95/4 23 38**  
Markt 9, 01936 Königsbrück
- 18.02. Apotheke im EKZ Königsbrück ☎ 03 57 95/2 86 64**  
Weißbacher Str. 28, 01936 Königsbrück
- 19.02. Löwen-Apotheke Radeberg ☎ 0 35 28/44 22 28**  
Badstraße 17, 01454 Radeberg
- 20.02. Elefanten-Apo. Altstadt Radeberg ☎ 0 35 28/44 78 11**  
Röderstraße 1, 01454 Radeberg
- 21.02. Heide-Apotheke Radeberg ☎ 0 35 28/44 27 70**  
Schiller-Straße 95a, 01454 Radeberg
- 22.02. Mohren-Apotheke Radeberg ☎ 0 35 28/44 58 35**  
Hauptstraße 4, 01454 Radeberg
- 23.02. Marien-Apotheke Elstra ☎ 03 57 93/8 30**  
Parkgasse 2, 01920 Elstra
- 24.02. Elefanten-Apo Großröhrsdorf ☎ 03 59 52/5 89 15**  
Mühlstraße 1, 01900 Großröhrsdorf
- 25.02. Ost-Apotheke Kamenz ☎ 0 35 78/30 12 66**  
Oststraße 45, 01917 Kamenz
- 26.02. St. Seb.-Apoth. Panschwitz-K. ☎ 03 57 96/97 33 10**  
Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau
- 27.02. Stadt-Apotheke Großröhrsdorf ☎ 03 59 52/3 30 31**  
Walter-Rathenau-Straße 3, 01900 Großröhrsdorf
- 28.02. Hirsch-Apotheke Ottendorf-Okrilla ☎ 03 52 05/5 42 36**  
Radeburger Straße 7, 01458 Ottendorf-Okrilla
- 01.03. Ahorn-Apotheke Schwepnitz ☎ 03 57 97/7 37 96**  
Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz
- 02.03. Löwen-Apotheke Pulsnitz ☎ 03 59 55/7 23 36**  
J.-Kühn-Platz 17, 01896 Pulsnitz
- 03.03. Robert-Koch-Apotheke Pulsnitz ☎ 03 59 55/4 52 68**  
Robert-Koch-Straße 3, 01896 Pulsnitz
- 04.03. VITAL-Apo.Ottendorf-Okrilla ☎ 03 52 05/5 99 15**  
Poststraße 2, 01458 Ottendorf-Okrilla
- 05.03. Apotheke am Forst Kamenz ☎ 0 35 78/31 80 20**  
Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz
- 06.03. Stadt-Apotheke Kamenz ☎ 0 35 78/30 41 30**  
Markt 15, 01917 Kamenz
- 07.03. Lessing-Apotheke Kamenz ☎ 0 35 78/30 77 40**  
Macherstraße 18, 01917 Kamenz
- 08.03. Löwen-Apotheke Königsbrück ☎ 03 57 95/4 23 38**  
Markt 9, 01936 Königsbrück
- 09.03. Apotheke im EKZ Königsbrück ☎ 03 57 95/2 86 64**  
Weißbacher Str. 28, 01936 Königsbrück
- 10.03. Löwen-Apotheke Radeberg ☎ 0 35 28/44 22 28**  
Badstraße 17, 01454 Radeberg
- 11.03. Elefanten-Apo. Altstadt Radeberg ☎ 0 35 28/44 78 11**  
Röderstraße 1, 01454 Radeberg
- 12.03. Heide-Apotheke Radeberg ☎ 0 35 28/44 27 70**  
Schiller-Straße 95a, 01454 Radeberg

Impressum: Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint einmal monatlich am zweiten Montag des Monats und wird in einer Auflage von 2100 Stück in verschiedenen Geschäften der Gemeinde Haselbachtal ausgelegt. Herausgeber: Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7a, OT Bischheim. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Frau Boden, Schulstraße 7a, OT Bischheim, Gemeinde Haselbachtal, Tel. (0 35 78) 3 09 36 13, E-Mail: info@haselbachtal.de. Produktion: m+k Müller & Kunze GbR Großröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, E-Mail: info@muk-werbung.de Redaktionschluss ist Montag, eine Woche vor Erscheinen, 12.00 Uhr (amtliche Mitteilungen). Der Herausgeber behält sich ausdrücklich das Recht vor, Beiträge zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k Müller & Kunze GbR Großröhrsdorf. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag vor Erscheinen, 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisen der Müller & Kunze GbR. Einzelexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von € 0,25 zuzüglich Porto erworben werden. Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Nichtamtliche (kommunale) Veröffentlichungen widerspiegeln weder die Meinung des Herausgebers (Gemeindeverwaltung Haselbachtal) noch der Werberedaktion (Müller & Kunze GbR). Für unverlangt zugesandte Manuskripte/Fotos/Datenträger oder sonstige Unterlagen wird keine Haftung übernommen.

**Jubiläen**



*Wir gratulieren ganz herzlich  
zum besonderen Geburtstag*

Frau Helga Böhme	OT Bischheim	am 13.02.	zum 89.
Frau Brigitte Seifert	OT Häslich	am 13.02.	zum 86.
Frau Ingeburg Bothin	OT Gersdorf	am 14.02.	zum 83.
Herrn Siegm. Pötschke	OT Reichenau	am 16.02.	zum 84.
Frau Ruth Werzneck	OT Reichenbach	am 21.02.	zum 71.
Frau Margit Eisold	OT Gersdorf	am 22.02.	zum 74.
Frau Margitta Klahre	OT Reichenau	am 23.02.	zum 73.
Frau Jutta Berndt	OT Häslich	am 25.02.	zum 70.
Herrn Jürgen Heidemann	OT Bischheim	am 25.02.	zum 70.
Herrn Siegfried Garten	OT Bischheim	am 26.02.	zum 82.
Herrn Konrad Putz	OT Reichenbach	am 26.02.	zum 73.
Herrn Siegfried Putz	OT Häslich	am 26.02.	zum 73.
Frau Lieselotte Reppe	OT Reichenbach	am 26.02.	zum 92.
Frau Roswitha Seifert	OT Gersdorf	am 26.02.	zum 73.
Frau Stephanie Wehnert	OT Häslich	am 26.02.	zum 73.
Frau Gerlinde Haase	OT Bischheim	am 27.02.	zum 76.
Frau Doris Berndt	OT Gersdorf	am 28.02.	zum 95.
Frau Anni Freudenberg	OT Gersdorf	am 28.02.	zum 90.
Frau Inge Wehner	OT Gersdorf	am 28.02.	zum 91.
Herrn Lothar Balke	OT Reichenau	am 01.03.	zum 74.
Herrn Wolfgang Bürger	OT Gersdorf	am 02.03.	zum 71.
Herrn Günter Jürgel	OT Bischheim	am 04.03.	zum 81.
Herrn Johannes Richter	OT Häslich	am 05.03.	zum 70.
Herrn Norbert Franke	OT Bischheim	am 07.03.	zum 70.
Herrn Gerhard Todtermuschke	OT Gersdorf	am 07.03.	zum 94.
Herrn Günter Geisler	OT Reichenbach	am 08.03.	zum 91.
Frau Anni Zimmermann	OT Reichenau	am 08.03.	zum 75.
Herrn Claus Hommel	OT Gersdorf	am 09.03.	zum 80.
Frau Christa Zschiedrich	OT Bischheim	am 10.03.	zum 86.

*Das Fest der Eisernen Hochzeit feiern  
Erika und Konrad Frenzel  
am 24. Februar 2021  
OT Bischheim*

*Wir wünschen den Jubilaren alles Gute,  
beste Gesundheit und Wohlergehen.*

**Öffentliche Bekanntmachung**

**Öffentliche Bekanntmachung über das  
Widerspruchsrecht zur Gruppenauskunft vor Wahlen**

Am 26. September 2021 findet die Bundestagswahl statt. Gemäß § 50 Abs. 1 i. V. m. Abs. 5 Bundesmeldegesetz (BMG), darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene **in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten** Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Absatz 1 Satz 1 bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

**Öffentliche Bekanntmachung**

Alle Wahlberechtigten der Gemeinde Haselbachtal haben das Recht, Gruppenauskünften für Zwecke der Wahlen und Abstimmungen zu widersprechen.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen bei der Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Einwohnermeldeamt, Schulstraße 7a, 01920 Haselbachtal und gilt bis auf Widerruf.

Bereits früher eingelegte Widersprüche gegen Auskünfte von Wahlen gelten fort, falls sie nicht an eine bestimmte Wahl gebunden waren.

Einwohnermeldeamt

**Die Gemeindeverwaltung informiert**

**Öffentliche Sitzung des Gemeinderates  
der Gemeinde Haselbachtal**

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet am **Mittwoch, dem 17. Februar 2021, 19.30 Uhr im Gasthof Reichenbach, Pulsnitztalstraße 20** statt.

Die Tagesordnung ist an den ortsüblichen Anschlagtafeln bekannt gemacht. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

*Boden*

**Boden  
Bürgermeisterin**

**Impressionen  
vom Abbruch des Rittergutes Reichenau**



(->)

## Impressionen vom Abbruch des Rittergutes Reichenau



## Kulturmanagement Haselbachtal

### Ausblick für das Jahr 2021

Die Kultur-Tourismusmanager des Haselbachtals, möchten im Namen des Fördervereines „Schauanlage und Museum“ der Granitindustrie und des angrenzenden Segway Parkes, allen Einwohnern des Haselbachtals ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2021 wünschen.

Trotz der sehr turbulenten Zeit, welche jeder von uns gerade durchmachen muss, blicken wir optimistisch und mit neuem Elan in die Zukunft. Unser Haselbachtal soll und wird sich in den nächsten Jahren weiterentwickeln und auf den bereits bestehenden kulturellen und touristischen Attraktionen aufbauen.

Das Bild des Tals ist seit vielen Generationen vom Granit geprägt, dies ist eine zu pflegende Industriekultur und weiter zu bewahrende Geschichte von Häslich.

Die Schauanlage der Prelle ist und soll auch für die Zukunft eine eindrucksvolle Dokumentation von Granitgestein, Maschinen und Werkzeugen bleiben.

Die Prelle ist in dieser Form ein einmaliges Museumsgelände und bedarf unendlich vieler Hände, um diese Zeitzeugen des prägenden Handwerkes zu erhalten.

Im letzten Jahr hat unser Verein eine ganze Anzahl an neuen Mitgliedern aufnehmen dürfen. Das ermöglichte uns, viele technische Schätze zu warten und vor dem Verfall zu retten. Die Werk-Bahn darf jetzt wieder ihrem Namen gerecht werden und ohne Anstrengungen auch bergiges Gelände befahren. Das soll der Beginn der Erweiterung unseres Schienennetzes sein.



Die Bahn soll über das Segway Gelände und in Zukunft vielleicht bis zum Uhu Museum fahren können. Dafür benötigen wir natürlich auch Ihre Hilfe!

Auf den Segway Park ist im Herbst ein neuer Parkplatz für die Taucher entstanden. Die Vorplanung für die Streckenerweiterung hat im Herbst begonnen.

Das komplette Gelände, rund um die Prelle, soll in den nächsten Jahren zu einem Freizeitpark werden.

Der nächste Schritt in diese Richtung, wird die Errichtung eines Kinderspielplatzes auf dem Gelände sein. Die Fördergelder dafür sind bereits da!

Sobald es das Wetter zulässt, sollen die Arbeiten beginnen. Auf diesem Spielplatz wird es, außer den Spielgeräten für die etwas Kleineren, eine Boulder Wand zum Klettern geben.

Unser Segway Park wird voraussichtlich ab April wieder öffnen. Dort wird es einige Neuerungen geben.

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch, vielleicht als neues Mitglied im Verein?

**Anzeigen im Amtsblatt Haselbachtal:  
E-Mail: [anzeiger@muk-werbung.de](mailto:anzeiger@muk-werbung.de)**

**KITA „Haselmäuse“ Bischheim**

**Ein Vogel wollte Hochzeit machen...**

Vogelhochzeit in Coronazeiten? Aufgrund der derzeitigen Einschränkungen war dies für die meisten unserer Kinder nur zu Hause möglich. Begeistert waren wir, dass viele Familien die Tradition aufgriffen und die Vogelhochzeit mit ihren Kindern zu Hause feierten.

Ursprünglich ist die Vogelhochzeit ein sorbischer Brauch. Mit den Speisegaben sollten die Naturgötter milde gestimmt werden. Aus den Opfergaben wurden später Liebesgaben für die Kinder, welche die Vögel beschützen und im Winter für sie sorgen. Bei der Vogelhochzeit bedanken sich die Vögel bei den Kindern mit süßem Gebäck dafür.



Uns erreichten Bilder und Berichte, wie fleißig so mancher zu Hause die Vögel füttert. Und so fand sogar ein aus der Wohnung verbannter Weihnachtsbaum noch seine Verwendung als Vogelfutterbaum. Ganz bestimmt sitzen bei dem Schneewetter schon viele tierische Gäste darin und können ihren Hunger stillen.

Zur Vorbereitung des Festes wurde selbst mit den Jüngsten gebastelt. Aus Papier entstanden Vögel, denen ein buntes Gefieder getupft oder mit Federn angeklebt wurde. Diese schmückten dann Tische oder die ersten Zweige in der Vase.



Als Belohnung für den Fleiß stand dann traditionell das süße Gebäck in Form eines Vogels auf dem Tisch. Die Geschichte der Vogelhochzeit lebt durch die Familien somit auch in diesem Jahr auf.

Die Bilder und Berichte zeigen, wie bemüht unsere Eltern sind, ihre Kinder zu Hause nicht nur zu beschäftigen. Neben ihrer eigenen Berufstätigkeit gestalten sie den Alltag ihrer Kinder sehr ideenreich. So wird gebastelt, gebaut, miteinander gespielt und gelernt. Dies bedeutet nicht nur den Spagat zwischen Arbeit und Kinderbetreuung zu meistern. Viele müssen den Bedürfnissen ihrer Kinder verschiedener Altersstufen

**KITA „Haselmäuse“ Bischheim**



gerecht werden, mit dem einen lernen und die anderen „ruhig“ beschäftigen. Liebe Eltern, ihr leistet im Moment unglaublich viel, sorgt für eure Kinder, sorgt euch auch um deren Entwicklung. Die Bilder, die uns erreichen, zeigen glückliche Kinder, die ihre Zeit mit den Eltern genießen. Das Einzige, was ihnen fehlt, sind ihre Freunde in der Kita. Wir alle hoffen, dass bald wieder alle miteinander spielen können und wir als Erzieher Sie wieder unterstützen können.

Bis dahin wünschen wir Ihnen weiterhin Durchhaltevermögen und Kraft!

**Kita Haselburg Reichenbach**

**Winterliche Grüße aus der Haselburg**

Liebe Kinder, wir hoffen euch geht es allen gut und ihr seid alle gesund. Genießt ihr auch diese wunderschöne Winterlandschaft?

Wir haben für euch ein paar Bilder von eurer eingeschnittenen Kita Haselburg gemacht. Hoffentlich könnt ihr alle bald wieder bei uns sein, damit wir Schneemänner bauen, Schnellbälle werfen und Schlitten fahren können. Wir freuen uns auf euch!



Kita Haselburg Reichenbach



Kita Haselburg Reichenbach



Danke liebe Kinder für die wunderschönen Vögel die ihr uns zukommen lassen habt. Wir senden damit einen kleinen Gruß an die Vögel zur Vogelhochzeit.

Eure Erzieherinnen

**Nächster Erscheinungstermin - Änderungen vorbehalten!**

Ausgabe 03/2021	erscheint am	<b>08.03.2021!!</b>
Redaktionsschluss	Montag	<b>01.03. 12 Uhr!!</b>
Anzeigenschluss	Montag	<b>01.03. 12 Uhr!!</b>

**Kirchennachrichten**

**Sonntag, 14. Februar**

Oberlichtenau 08.45 Gottesdienst  
 Gersdorf 10.15 Gottesdienst

Pfrn. K. Hiecke  
 Pfrn. K. Hiecke

**Sonntag, 21. Februar**

Gersdorf 09.00 Gottesdienst  
 Reichenbach 10.15 Gottesdienst

Pfrn. M. Grüner  
 Pfrn. M. Grüner

**Sonntag, 28. Februar**

\* Bischheim 09.00 Gottesdienst  
 Oberlichtenau 10.15 Gottesdienst

Pfrn. K. Hiecke  
 Pfrn. K. Hiecke

**Freitag, 5. März – Weltgebetstag**

Bischheim 19.00 Gottesdienst  
 zum Weltgebetstag

Pfr. R. Fourestier

**Sonntag, 7. März**

Reichenbach 08.45 Gottesdienst  
 Gersdorf 10.15 Gottesdienst

Pfrn. M. Grüner  
 Pfrn. M. Grüner

\* Wir möchten den Gottesdienst Ende Februar 2021 in der sanierten Bischheimer Kirche feiern. Sollte dies noch nicht möglich sein, feiern wir den Gottesdienst am 28.02.2021 in Gersdorf. Bitte achten Sie auf die Aushänge. Aufgrund der Schutzmaßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie feiern wir sämtliche Gottesdienste in den Kirchen.

**SV Haselbachtal - Fußball**

**Nachruf**

**Man sieht die Sonne untergehen und erschrickt doch,  
 wenn es plötzlich dunkel ist.**

Auch heute noch für uns alle unfassbar und schwer zu begreifen, dass unser Sportfreund

**Uwe Kind**

im Alter von nur 57 Jahren im November 2020 verstorben ist.

Uwe war ein Ur- und seit dem wir beim Reichenbach-Zwischendurch zog witz und zum SV Auch nach der Neu-eins zum SV Hasel-dem Verein in jeder Er half weiterhin Betreuer, sowie als bei Arbeitseinsätzen fleißig mit an und war bis zuletzt nachdem ihn langsam seine Kraft verließ, als treuer Fan und Zuschauer auf den Sportplätzen aktiv.



gestein im Verein denken können aktiver SV als Spieler. es ihn nach Crost-Bischheim-Häslich. gründung des Verbachtal blieb Uwe Hinsicht treu.

als Spieler und Trainer aus, packte

Wir verlieren mit Uwe Kind einen mit sehr hoher Einsatzbereitschaft aktiven und immer freundlichen Sportkameraden.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt besonders seiner Lebenspartnerin Anne mit Tochter Maxi und ganz explizit seinen Eltern Erika und Manfred!

Wir werden Uwe schmerzlich vermissen, ihn nie vergessen und immer in dankbarer Erinnerung behalten.

Der Vorstand des SV Haselbachtal.

**SV Haselbachtal - Fußball**

**Wir sind nur so stark, wie wir vereint sind  
 und so schwach, wie wir getrennt sind.**

Nach einem gefühlt endlos langem Frühjahr ohne gemeinschaftlichen Sport, Zusammentreffen sowie Erfolgserlebnissen auf und neben dem Platz, trafen sich im Mai 2020 jede Menge arbeitswütige und voller Tatendrang strotzender Vereinsmitglieder des SV Haselbachtal zum gemeinsamen Arbeitseinsatz auf dem Rasenplatz in Reichenbach. Jedem einzelnen merkte man an, wie sehr er sich auf diesen Tag freute, um endlich seine Kameraden und Freunde wieder zu sehen, zusammen zu arbeiten und in absolut gemütlicher Atmosphäre außerhalb seiner eigenen 4 Wände wieder unter Menschen zu sein und sich einfach normal zu verhalten.

An diesem Tag ging es darum, den mittlerweile in die Jahre gekommenen Platz wieder aufzuhübschen und für die hoffentlich bald wieder startende Saison fit zu bekommen. Dafür wurden extra 40 Tonnen Sand durch die Firma UBK Tiefbau bereit gestellt und konnten dann mit Hilfe eines Baggers der Firma Mager Landtechnik in den beiden Multicars der Gemeinde Haselbachtal verladen werden. Dazu einen riesen Dank an Sandro Worowsky und Marcel Mager für die Unterstützung und die Spenden an unseren Verein. Auch gilt unser Dank an die beiden Fahrer der Multicars Andreas Kaiser und Maik Hentschel. Pünktlich um 9.00 Uhr war Start der Besandung, um den Platz zeitweise in einen Beachvolleyball-Platz zu verwandeln. Die Fahrzeuge fuhren im Schrittempo Bahn um Bahn und dahinter wuselten die fleißigen Arbeiter mit Schaufel und Rechen, um den Sand gleichmäßig auf dem Rasen zu verteilen und einzuarbeiten.



Natürlich kam auch die Verpflegung in keinsten Weise zu kurz und war durch die Sportfreunde Klaus Mager und Mario Wehnert bestens abgesichert. Da die Restaurants zuvor lange nicht auf hatten, wurde dementsprechend auch reichlich Pathos aufgefahren und so freuten sich die Anwesenden auf Spaghetti samt Tomatensoße und Käse, Bockwurst, Kamenzer mit Brötchen und als Nachtisch Broiler, Äpfel, Bananen und Orangen. Natürlich wurde auch das ein oder andere Getränk konsumiert, damit das Essen auch gut durchrutscht.

Gegen 16.00 Uhr war dann der offizielle Teil beendet, die Hänge gemäht und der Platz komplett unter Sand gesetzt. Danach gab es gemütliches Beisammen sein mit vielen Gesprächen und Auswertungen der letzten 2 Monate und natürlich die Vision und Ausblick auf den Rest des Jahres, wie sich das wohl entwickeln wird. Gegen 22.00 Uhr musste dann nochmal unser Chef-Caterer Maik Seifert im Schlafanzug anrücken um Nachschub zu besorgen, da sämtliche Essensrationen aufgebraucht waren. Maik vielen Dank dafür, das war eine super Geste von dir!

Um 23.30 Uhr waren dann auch die letzten Gespräche beendet und das Sportlerheim konnte geschlossen werden. Voller Dankbarkeit, geschafft und Freudentrunken ging es dann für alle Mann nach Hause.

## SV Haselbachtal - Fußball

Ein großer Dank gilt hier an die Gemeinde Haselbachtal im Namen von Frau Margit Boden, Tobias Liebschner und Thomas Seifert für die Ermöglichung und das Bereitstellen der Fahrzeuge und Werkzeuge. Auch gilt ein riesen Dank an die 1. Männermannschaft des Vereins, welche komplett vertreten war und das nicht nur an der Tränke. ;-) Vielen Dank an alle, die da waren und aus dem Tag so eine gelungene Sache gemacht haben. Bei Bedarf gibt es hier natürlich eine baldige Wiederholung.

Nun wünschen wir uns, dass wir alle ganz schnell wieder zurück auf den Sportplatz können, gemeinsam Lachen, Feiern, Spielen und im Erfolg als auch in der Niederlage zusammen stehen und die Gemeinschaft erleben können.

Allen ein schönes, hoffnungsvolles und frohes neues Jahr 2021. Bis bald auf einem der Sportplätze im wunderschönen Haselbachtal.

Der Vorstand SV Haselbachtal

### Fußballcamp 2021 beim SV Haselbachtal mit prominenten Trainern

In der ersten Sommerferienwoche findet beim SV Haselbachtal in Bischheim wieder das Fußballcamp statt.

Vom 26. bis 29. Juli 2021 täglich von 09.30 bis 16.00 Uhr für Mädchen und Jungs im Alter von 6-16 Jahren.

Am Vor- und Nachmittag wird den Kindern durch qualifizierte Trainer ein abwechslungsreiches und auf Kinder abgestimmtes Trainingsprogramm mit Technik- und Taktikschulung geboten.

Das Camp wird von folgenden Trainern durchgeführt :

- Thomas Hentschel (Trainer Budissa Bautzen – Landesliga)
- Frank Lippmann (ehemaliger Spieler von Dynamo Dresden)
- Thomas Baron (ehemaliger A- und B-Jugendbundesligatrainer, heute Trainer FC Oberlausitz Neug. A-Jug. Regionlliga)
- Erik Schmidt (Trainer Bischofswerdaer FV 08 - Regionalliga)
- Udo Schmuck (ehemaliger Spieler und Trainer von Dynamo Dresden)

Im Gesamtpreis von 145,- € für alle 4 Tage sind folgende Leistungen enthalten :

- Qualifizierte Betreuung von 09.30-16.00 Uhr
- Täglich warmes Mittagessen
- Den ganzen Tag Getränke
- Hochwertiges Trikot
- Hochwertige kurze Hose
- Hochwertiger Trainingsball
- Trinkflasche
- Eintritt ins Freibad Bischheim
- Pokal für die Teilnahme

Anmeldungen unter : 0171/3325063 oder mario.wehnert@gmx.de

Vorstand SV Haselbachtal

### Eisenbahnausstellung im Gasthof Reichenbach

#### Eisenbahntreffen im Gasthof Reichenbach fällt aus

Das vorgesehene Treffen der Freunde von Echtdampflokomotiven auf kleiner Spur im Gasthof Reichenbach am 07.03.2021 **muss leider abgesagt werden**. Grund für die Absage sind die derzeitigen coronabedingten Auflagen.

Das nächste Treffen dieser Art soll im nächsten Jahr am 06.03.2022 stattfinden.

Wir bitten um Verständnis.

Eberhard Ruttloff

## Seniorenclub Bischheim-Häslich e.V.

### Liebe Seniorinnen und liebe Senioren,

ein Jahr ist nun schon vergangen, als wir im Februar 2020 unser Faschingsfest feiern konnten.

Die Corona-Pandemie hat uns unsere schönen, geplanten Veranstaltungen einfach ins „Aus“ gedrängt.

Wie lange diese Verbote noch bestehen bleiben, kann zur momentanen Lage keiner voraussagen.

Im Januar dieses Jahres stand die Neuwahl unseres Vorstandes sowie die Wahl des erweiterten Vorstandes an.

Alles muss verschoben werden.

Dass wir alle älter werden, steht außer Frage.

**Unser Problem** ist, dass fast alle Vorstandsmitglieder aus altersbedingten und gesundheitlichen Gründen nicht mehr mitarbeiten können.

**Daher unser Aufruf an alle Seniorinnen und Senioren im Haselbachtal:** Wer Interesse an unserem Seniorenclub hat, zum Erhalt dessen beitragen möchte, im Vorstand auch etwas Verantwortung übernehmen kann, bitte meldet Euch bei der Vorsitzenden, Frau Hentschel, Tel. 03578/30661.

**Ohne neue Mitarbeiter** kann der Seniorenclub nicht mehr bleiben und **wir steuern in die Auflösung unseres Vereins**.

Doch Aufgeben sollte für uns keine Lösung sein. Es wäre auch gar nicht im Sinne der 70 Mitglieder des Seniorenvereins.

Wir hoffen auf einige Mitstreiter und habt Mut, Euch zu melden.

Bis bald — bleibt gesund!

H. Reinisch / G. Hentschel vom Vorstand

## Oberschule Elstra

### Anmeldung der Grundschüler an der Oberschule Elstra zum Schuljahr 2021/2022

Wenn Ihr Kind zukünftig die Oberschule Elstra besuchen soll, melden Sie es **bis zum 26.02.2021** an unserer Oberschule an.

Auf Grund der Pandemie gibt es in diesem Schuljahr zwei Möglichkeiten der Anmeldung:

1. die postalische Anmeldung
2. die persönliche Anmeldung  
Bitte vereinbaren Sie dazu telefonisch einen Termin (035793/5216).

Bei beiden Möglichkeiten der Anmeldung sind die folgenden Unterlagen vollständig vorzulegen:

1. Formular „Anmeldung an einer Oberschule“ ausgefüllt und von beiden Sorgeberechtigten unterschrieben
2. das Original der Bildungsempfehlung
3. bei der persönlichen Anmeldung das Original der Geburtsurkunde oder ein entsprechender Nachweis über die Identität des Kindes
4. Halbjahresinformation vom 10.02.2021
5. Bescheid zum festgestellten sonderpädagogischen Förderbedarf (wenn vorhanden)
6. Nachweis bei alleinigem Sorgerecht
7. Nachweis Masernschutz
8. Rückmeldeformular für Grundschule und Eltern vorausgefüllt durch Eltern

Bei einer postalischen Anmeldung ist für die Punkte 3-6 eine Kopie ausreichend. Die Geburtsurkunde und die Halbjahresinformation im Original erhalten Sie bei der persönlichen Anmeldung wieder zurück.

Jana Schwan, Schulleiterin Oberschule Elstra

**Regionales**

**Historische Kulturlandschaften im Keulenberggebiet:**

**Wüstung**

Wie eine Sage berichtet, sollen noch im Spätmittelalter die Felder der Gräfenhainer Flur bis an die Bergkuppe vom Vogelberg gereicht haben. Am westlichen Abhang des Berges sind auch Spuren des Ackerpfluges und Ackerterrassen zu erkennen. Bestätigt wird dieser sagenhafte Fakt außerdem durch eine Landkarte (Humelius um 1560), welche nur die Gipfel von Keulen-, Vogel- und Hubrigsberg bewaldet kennzeichnet. Auf der Ostflanke des Vogelberges konnte der aufmerksame Betrachter an der Regelmäßigkeit und Größe der durch Steinmauern umschlossenen



Areale wüstgefallene Siedlungen erahnen. Die Lage der umfriedeten Grundstücke zueinander war hier anders als bei Viehpferchen und Flurgrenzen.

Heute ist dies nicht mehr zu erkennen. Unterschiedlich wird

das Dorf benannt: Hain, Hainichen oder Nuenhain. In den Zeiten der Hussitenkriege (1416-1432) wurde es verlassen. Auch die Pest kommt als Ursache in Frage. In der Nähe der Siedlung soll ein Kloster gewesen sein. Vor dem Eingang zur Höckendorfer Kirche befindet sich ein umgestürzter, steinerner Weihkessel, der als ein Überrest jenes Klosters bezeichnet wird. Letzteres ist allerdings sehr unwahrscheinlich. Wüstungen sind aufgegebene Siedlungen. Dies kann mit der Nutzungsaufgabe der umgebenden Flur einhergehen, muss aber nicht. Eine Totalwüstung ist nur gegeben, wenn Ortswüstung und Flurwüs-

**Regionales**

tung zusammenfallen. Aus geographischer Sicht bedeutsam sind die räumlichen Folgen der spätmittelalterlichen Wüstungsbewegungen. Der Wald gewann im Spätmittelalter zu Lasten des Siedlungslandes an Fläche und behielt diese Anteile dank verschärfter Kontrolle der Feudalherrschaften. So bildete sich in den Grundzügen die bis heute übliche Wald-Offenland-Verteilung heraus.

Im Keulenberggebiet finden sich weitere Wüstungen wie Smalczgruben (links am Weg von Höckendorf nach Gräfenhain gleich am Waldausgang), Nondorf (im Tal zwischen Vogel- und Karschberg) oder die ehemalige Siedlung Nicklasdorf auf der Buchbergseite in der Laußnitzer Heide zwischen der Königsbrücker Straße und dem sogenannten Sparren. Die Ruinen der Nicklasdorfer Kirche waren bis 1836 noch vorhanden. Die Wüstung Bernhardsdorf ist in ihrer Lage durch einen Teichdamm und Mauerreste zu lokalisieren. Die Wüstung befindet sich westlich vom Buchholz auf der südlichen Gemarkungsseite von Höckendorf. Gehen Sie doch mal auf die Suche in graue Vorzeiten! Im schneefreien Winter, wenn der Wald durchsichtiger wird, ist dies einfacher.

Quellen: Friedrich Bernhard Störzner 1904: Was die Heimat erzählt. Arwed Strauch Leipzig. Seite 360. / Spektrum der Wissenschaft Verlagsgesellschaft 2020: spektrum.de – Lexikon der Geografie / Eberhard Schöne 2008: Chronik von Höckendorf bei Königsbrück. Großnaundorfer Chronik 1905. / Sebastian W. Klotsche, www.medien-scheune.de/keulenberg, Bild: Siedlungsreste von Bernhardsdorf bei Höckendorf (Foto: Sebastian W. Klotsche 2020).



**Kanzlei  
EICHHORN**

**Enrico Eichhorn**  
Rechtsanwalt

Markt 9  
01936 Königsbrück  
Tel.: 035795 / 369 159  
Fax: 035795 / 369 189

Schweriner Str. 42  
01067 Dresden  
Tel.: 0351 / 792 138 33  
Fax: 0351 / 792 138 34  
mail@kanzlei-eichhorn.com  
kanzlei-eichhorn.com

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Insolvenzrecht
- Verkehrsrecht



**Steffen Mieth**  
**Party- und Lieferservice**

privat: Haselbachtal, OT Häslich  
**Reichenbacher Straße 26**  
**Tel. 03578.71123 - Fax 784052**  
**Mobil 0177.8376847**  
steffenmieth@t-online.de

Firmenanschrift: Holbeinstraße 1, 01307 Dresden



**Haselbachtaler  
RAUM AUSSTATTER FRENZEL**

• Polstererei • Verkauf und Verlegung von  
**Bodenbelägen im Wohn- und Objektbereich**

**Meisterbetrieb der Innung**

**Frank Frenzel** Reichenbacher Str. 7 • 01920 Haselbachtal • OT Häslich  
Telefon/Fax: 0 35 78 - 7 14 01  
Web: www.raumausstatter-frenzel.de

# Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

**Tag & Nacht: (035952) 31 76 6**

*Am Ende gut ankommen ...*

Filiale 01896 Pulsnitz  
Robert-Koch-Str. 6a  
Tel.: 035955/ 72 59 8

Rathausstr. 4 / 01900 Großröhrsdorf  
www.bestattungsinstitut-schuster.de  
**MEISTERBETRIEB**

Filiale 01477 Arnsdorf  
Hauptstr. 11  
Tel.: 035200/ 24 67 4



**Werte Kunden!**

Am Sonntag, dem

**14. Februar ist Valentinstag.**

Wegen der Corona-Pandemie sind nur Bestellungen möglich.

Ihre Blumenwünsche nehme ich zeitnah gern entgegen.

**03578 788560 oder 03578 788503**

**Blieben sie gesund!**

Blumen und Floristik  
Elke Knesche  
Bahnhofstraße 17a  
01920 Haselbachtal



**Sehr gut erhaltene Eckbankgruppe (110 cm / 140 cm, 1 Tisch, 2 Stühle) preisgünstig abzugeben. Bei Bedarf bitte Tel. 03578/71459 melden.**



Die Gottlieb Binder GmbH & Co. KG ist eine 1798 gegründete, familiengeführte, weltweit erfolgreiche Unternehmensgruppe, die sich auf die Herstellung repositionierbarer Befestigungssysteme spezialisiert hat.

Wir suchen ab sofort für unsere Gesellschaft **Binder Kletten-Haftverschluss-Systeme GmbH** am Standort in **Großröhrsdorf (OT Bretnig):**

- **Maschinenführer (m/w/x)**
- **Produktionsmitarbeiter (m/w/x)**
- **Auszubildende zum Produktionsmechaniker - Textil (m/w/x) (ab September 2021)**

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung vorzugsweise per E-Mail an **bewerbung@binder.de** oder postalisch an unseren Hauptsitz Gottlieb Binder GmbH & Co. KG, Bahnhofstraße 19, 71088 Holzgerlingen.

**Diakonie Kamenz**

Diakonisches Werk Kamenz e.V.

**Kranken- und Altenpflege Pulsnitz-Königsbrück**

**Sozialstation Pulsnitz-Königsbrück**

- Häusliche Kranken- und Altenpflege • Behandlungspflege • Verhinderungspflege
- Pflegeberatungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung - Mahlzeitendienst

**Tagespflege Königsbrück**

Tagesbetreuung für ältere Menschen, Pflegebedürftige und dementiell Erkrankte

**Altersgerechtes Wohnen für Senioren in Königsbrück u. Pulsnitz**

**Allgemeine soziale Beratung**

Badweg 13 in 01936 Königsbrück • **Telefon (03 57 95) 28 98-0**  
Poststraße 5 in 01896 Pulsnitz • **Telefon (03 59 55) 7 71 55**



**RENAULT**  
Passion for life

## Renault schenkt Ihnen 19 % Mehrwertsteuer\*



**Renault Captur LIFE TCe 90**  
ab **15990 €\***

- Full LED Scheinwerfer • Rücksitzbank asymmetrisch (1/3 zu 2/3 umklappbar) • Berganfahrhilfe • Elektrisch einstell- und beheizbare Außenspiegel • Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer

**Renault Captur TCe 90, Benzin, 67 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,3; außerorts: 4,7; kombiniert: 5,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 121 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,7 – 4,1; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 130 – 108 g/km, Energieeffizienzklasse: C – A (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)**

Abb. zeigt Renault Captur INTENS mit Sonderausstattung.

**Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.**

**AUTOHAUS ULF KLEDITSCH E.K.**  
Renault- und Dacia- Vertragspartner  
Hohe Straße 5,  
01917 Kamenz  
Tel. 03578-38230, Fax 03578-382333  
www.kleditsch.de

---

\*Beim Kauf dieses Modells gewähren wir Ihnen einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der im jeweiligen Bruttokaufpreis enthalten ist. Dieser Rabatt entspricht einer Minderung von 15,97 % des jeweiligen Bruttokaufpreises. In der Rechnung des teilnehmenden Renault Händlers wird die Mehrwertsteuer auf Grundlage des reduzierten Bruttokaufpreises ausgewiesen. Käufer sind jedoch nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenbon ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen. Gültig nur für Privatkunden bis 28.02.2021 bei Zulassung bis 30.04.2021.  
\*Preis inklusive Rabatt ausgewiesen, zzgl. 749,00€ Bereitstellungskosten

**Anzeigen im Amtsblatt Haselbachtal:  
E-Mail: [anzeiger@muk-werbung.de](mailto:anzeiger@muk-werbung.de)**